

Liste der validierten Reinigungsmittel für SoftTip plus / List of cleaning agent validated for SoftTip plus

Hersteller/ manufacturer	Name/ name	Wirkstoffbasis/ agent	Inhaltsstoffe/ ingredient	Zusammensetzung in 100g Lösung/Composition
Schülke & Mayr GmbH www.schuelke-mayr.com	Gigasept Instru AF manuelle Reinigung und Desinfektion / manual cleaning and disinfection	Glycoderivat, Guanidinderivat, Quaternäre Verbindungen / quaternary compound	5 - 15 % nichtionische Tenside / nonionic tenside, Duftstoffe / flavours, Farbstoffe / dyestuffs, Lösungsvermittler, pH-Regulatoren, Korrosionsinhibitoren / corrosion inhibitors	14 g Cocospropylendiaminguanidiniumdiacetat 35 g Phenoxypropanole 2,5 g Benzalkoniumchlorid
	Gigasept FF manuelle Reinigung und Desinfektion / manual cleaning and disinfection	Aldehyd / aldehyde, Aldehydabspalter	< 5% Phosphonate, < 5% anionische Tenside / anionic tenside, < 5% nichtionische Tenside, nonionic tenside, Duftstoffe / flavours, Methylisothiazolinone, pH-Regulator, Farbstoff / dyestuffs, Korrosionsinhibitoren / corrosion inhibitors	11g Bernsteinsäuredialdehyd 3 g Dimethoxytetrahydrofuran
Dr. Schuhmacher GmbH www.schuhmacher-online.com	Perfekta TB manuelle Desinfektion / manual cleaning	Guanidinderivat, Quaternäre Verbindungen / quaternary compound	keine Angabe vom Hersteller / not specified	3,75 g Cocospropylendiamin- guanidiniumdiacetat 5,63 g Didecyloxethylmethyl- ammoniumpropionat
	Descoton forte manuelle Desinfektion / manual cleaning	Aldehyd / aldehyde	keine Angabe vom Hersteller / not specified	7,6 g Methanal 4,5 g Pentandial
Dr. Weigert GmbH und Co.KG www.drweigert.de	Neodisher LM 2 manuelle Reinigung (Mildalkalischer Reiniger) / manual cleaning (mild alkaline cleaner)	keine Angabe vom Hersteller / not specified	< 5% amphotere Tenside / amphoteric tenside, < 5% anionische Tenside / anionic tenside, 15-30 % Phosphate	keine Angabe vom Hersteller / not specified
	Neodisher MediClean forte maschinelle Reinigung (Thermodesinfektion) / automatical cleaning (thermodisinfection)	Alkylamine, Lauge / base	< 5% nichtionische Tenside / nonionic tenside, Polycarboxilate, 5-15%: NTA, Enzyme, Konservierungsmittel / preservative, (Phenoxyethanol, Methyl-, ethyl-, butyl, propyl-, isopropylparabe)	Triethanolamin 10-20 % Nitrilotriessigsäure, Natriumsalz 5-10 % Diethanolamin 1-2 % Kaliumhydroxid < 1%
	Neodisher MediKlar maschinelle Spülung / mechanical washing	keine Angabe vom Hersteller / not specified	< 5% anionische Tenside / anionic tenside, 5 - 15 % nichtionische Tenside / nonionic tenside	keine Angabe vom Hersteller / not specified
Borer Chemie AG www.borer.ch	Deconec 22 LIQ / 24 LIQ maschinelle Reinigung (Thermodesinfektion, alkalischer Reiniger) / automatically cleaning (thermodisinfection, alkaline cleaner)	keine Angabe vom Hersteller / not specified	Alkalispendler / base applicator, Komplexbildner, Korrosionsinhibitor / sequestrant, Sequestriermittel, anorganischer Chlorträger	keine Angabe vom Hersteller / not specified
	Deconex 26 plus maschinelle Reinigung (Neutralisation und Vorspülen) / automatically cleaning (neutralization and pre-cleaning)	Anorganische Säure / inorganic acid	keine Angabe vom Hersteller / not specified	keine Angabe vom Hersteller / not specified
Steris Corporation www.steris.com	Prolystica manuelle Reinigung / manual cleaning	Ethanollamine, Protease, Ethoxylated alcohol Polyalkylene glycol, Glycerine	keine Angabe vom Hersteller / not specified	keine Angabe vom Hersteller / not specified
Johnson und Johnson Corporation www.jnj.com	CIDEX OPA manuelle Desinfektion / manual cleaning	Ortho-phthalaldehyde	keine Angabe vom Hersteller / not specified	keine Angabe vom Hersteller / not specified